

Montaje de la válvula de bola serie 83 al actuador neumático serie 130/150

Herramientas: Llave hexagonal: 9/64 pulg., 3/16 pulg., 3/32 pulg.

Llave dinamométrica hasta 11,3 N·m (100 pulg.·lb)

Llave fija o inglesa: 1 1/8 pulg.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de realizar el mantenimiento a cualquier válvula, es necesario:

- despresurizar el sistema
- abrir y cerrar completamente y
- purgar la válvula

⚠ ADVERTENCIA

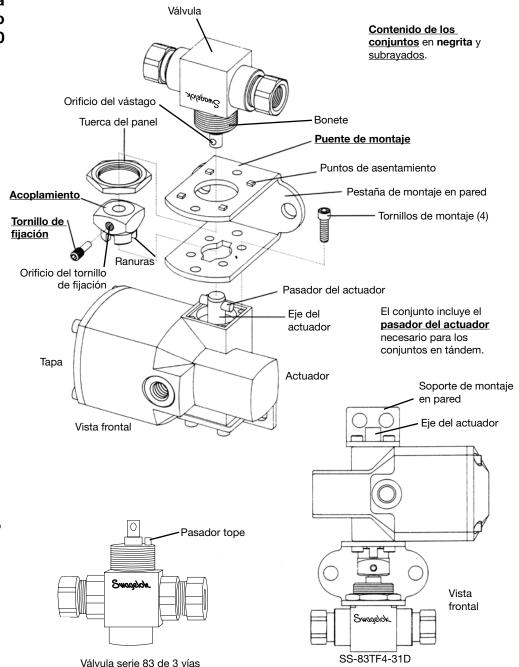
Preste atención a posibles materiales residuales en la válvula o en el sistema.

⚠ PRECAUCIÓN

Los conjuntos actuados deben estar bien alineados y sujetos. Una mala alineación o sujeción puede provocar fugas o precipitar fallos en el funcionamiento de la válvula.

Conjuntos en tándem: Desmonte el **conjunto de montaje en pared** e introduzca el pasador del actuador en el **eje del actuador**. Repita las siguientes instrucciones para cada ensamblaje.

- 1. Ponga la válvula en la siguiente posición:
 - 2 vías, conjuntos normalmente abierto y de doble acción: abierta
 - 2 vías, conjuntos normalmente cerrados; cerrada
 - 3 vías: oriente el orificio abierto en sentido opuesto al pasador tope.
- Retire el tornillo de fijación (no se muestra). Retire el mando (no se muestra) y la tuerca del panel.
- Desmonte los cuatro tornillos de montaje del actuador. Coloque el puente de montaje por encima del pasador del actuador y oriente la pestaña de montaje en pared hacia la parte trasera del actuador.
- 4. Instale el **puente de montaje** con los cuatro **tornillos de montaje**. Apriete los tornillos de montaje hasta: Series 131/151, 5,6 N·m (50 pulg.·lb); series 133/153, 8,4 N·m (75 pulg.·lb).
- 5. Coloque el acoplamiento sobre el pasador del actuador.
 - Normalmente abierto: Oriente el **orificio del tornillo de fijación** del acoplamiento hacia la parte **frontal** del actuador.
 - Normalmente cerrado: Oriente el **orificio del tornillo de fijación** del acoplamiento hacia la **tapa** del actuador.
- 6. Ponga la tuerca de panel en el acoplamiento.
- 7. Alinee el orificio del tornillo de fijación con el orificio del vástago de la válvula. Inserte la válvula a través del puente de montaje, la tuerca del panel y el acoplamiento. Centre el bonete de la válvula entre los puntos de asentamiento con el logo de la válvula mirando hacia el frontal del actuador.
- 8. Rosque la tuerca del **panel** al **bonete** de la válvula. Apriétela hasta 11,3 N·m (100 pulg.·lb).
- 9. Introduzca el **tornillo de fijación** por el orificio del tornillo de fijación del acoplamiento y apriételo hasta 1,7 N·m (15 pulg.·lb).
- 10. Compruebe el correcto funcionamiento y operación de la válvula.





Montaje de la válvula de bola serie 83 al actuador eléctrico serie 140

Herramientas: Llave hexagonal: 9/64 pulg., 3/32 pulg.

Llave dinamométrica hasta 11,3 N·m (100 pulg.·lb)

Llave fija o inglesa: 1 1/8 pulg.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de realizar el mantenimiento a cualquier válvula, es necesario:

- despresurizar el sistema
- abrir y cerrar completamente y
- purgar la válvula

⚠ ADVERTENCIA

Preste atención a posibles materiales residuales en la válvula o en el sistema.

⚠ PRECAUCIÓN

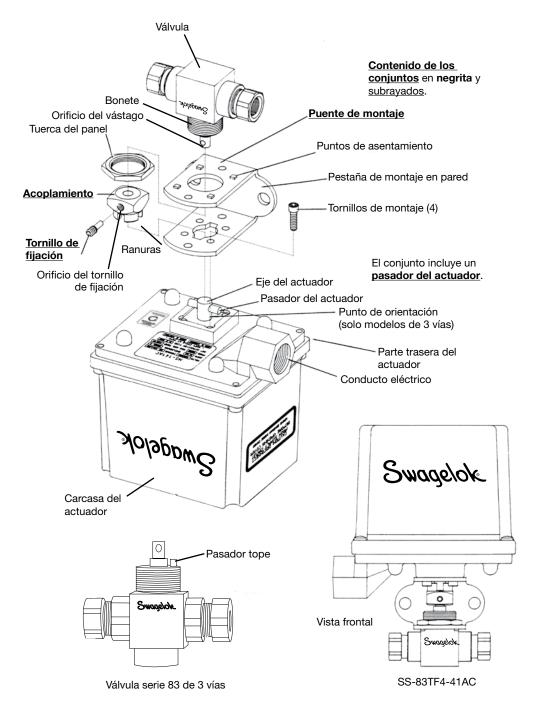
Los conjuntos actuados deben estar bien alineados y sujetos. Una mala alineación o sujeción del conjunto puede provocar fugas o precipitar fallos en el funcionamiento de la válvula.

⚠ PRECAUCIÓN

No utilizar estos actuadores en válvulas con venteo. El eje de estos actuadores gira en un solo sentido.

⚠ Sin marca CE.

- 1. Ponga la válvula en la siguiente posición:
 - 2 vías: abierta
 - 3 vías: oriente el orificio abierto en sentido opuesto al pasador tope.
- Retire el tornillo de fijación (no se muestra). Retire el mando (no se muestra) y la tuerca del panel.
- 3. Válvulas de 3 vías solo, el **punto de orientación** del **eje del actuador** debe mirar al lado del **conducto eléctrico** del actuador.
- Desmonte los cuatro tornillos de montaje del actuador. Coloque el puente de montaje a través del pasador del actuador y oriente la pestaña de montaje en pared hacia la parte trasera del actuador.
- 5. Instale el **puente de montaje** con los cuatro **tornillos de montaje**. Apriete los tornillos hasta 5,6 N·m (50 pulg. lb).
- Coloque el acoplamiento sobre el pasador del actuador con el orificio del tornillo de fijación del acoplamiento mirando hacia el frontal del actuador.
- 7. Ponga la tuerca de panel en el acoplamiento.
- 8. Alinee el orificio del tornillo de fijación con el orificio del vástago de la válvula. Inserte la válvula a través del puente de montaje, la tuerca del panel y el acoplamiento. Centre el bonete de la válvula entre los puntos de asentamiento con el logo de la válvula mirando hacia el frontal del actuador.
- 9. Rosque la **tuerca del panel** al **bonete** de la válvula. Apriétela hasta 11,3 N· m (100 pulg.·lb).
- Introduzca el tornillo de fijación por el orificio del tornillo de fijación del acoplamiento y apriételo hasta 1,7 N·m (15 pulg.·lb).
- 11. Compruebe el correcto funcionamiento y operación de la válvula.



Swagelok—TM Swagelok Company © 2011 Swagelok Company Septiembre de 2011, RE MS-INS-83-ACT-ES